

AGiK-Celebration 2015 :: 25. April :: 10:00 – 16:45 :: Bern :: :: :: :: :: :: :: :: :: ::



Together on the way with
Gemeinsam unterwegs mit
Ensemble en chemin avec
Juntos en el camino con

Jesus

Fabrikhalle 12
Fabrikstrasse 12
3012 Bern
www.eventfabrikbern.ch



Ensemble en chemin avec Jésus

Rencontrer Jésus nous transforme. Surtout quand nous le vivons ensemble avec des chrétiens d'autres cultures. La rencontre de deux disciples avec Jésus dans Luc 24 nous guidera à travers la journée – une fête multiculturelle de louange, prière, témoignages et partages.

- Collecte
- Traduction disponible
- Repas commun
- Informations: www.agik.ch

Gemeinsam unterwegs mit Jesus

Jesus begegnen verändert uns. Vor allem, wenn wir diese Begegnung mit Christen anderer Kulturen erleben. Gemeinsam sind wir mit Jesus und den beiden Jüngern aus Lukas 24 unterwegs und erleben ein multikulturelles Fest mit Lobpreis, Gebet, Berichten und Austausch.

- Kollekte für Unkosten
- Übersetzung f/d/sp/e
- Gemeinsames Mittagessen
- Infos: www.agik.ch

Together on the way with Jesus

An encounter with Jesus changes us. Especially if we experience it with Christians from other cultures. The encounter of the two disciples with Jesus in Luke 24 will lead us through the day's program: a multicultural celebration with worship, prayer, testimonies and sharing.

- Free-will offering to cover cost
- Translation available
- Joint lunch
- Information: www.agik.ch

Juntos en el camino con Jesús

Un encuentro con Jesús nos transforma. Especialmente cuando podemos vivirlo junto a cristianos de otras culturas. El encuentro de Jesús con dos discípulos en Lucas 24 será el tema central durante todo el día - una fiesta multicultural con alabanza, oración, informes e intercambio de ideas.

- Colecta
- Traducción disponible
- Almuerzo juntos
- Informaciones: www.agik.ch

Participants | Beteiligte | Participantes



Ruth Dolder
Vorstand Evangelische Allianz Bern / Netzwerk Bärn



Noël Faton
Pasteur de l'Eglise Evangélique néo-baptiste, Reconvilier Campus pour Christ



Anna Degen
AGiK Leitungsteam Kids & Youths interkulturell



Christian Bibollet
Coordinateur du Groupe de travail Islam



Larwin Nickelson
Pastor of Oikos International Church, Münchenstein



Anaclet Mitendo
Pasteur de l'Assemblée Chrétienne de Bâle etc.



Worship Band
Comunidade Evangélica
International,
Zürich